

TRANSPORT - JE ME RENDS SUR MON LIEU DE TRAVAIL



Dialogue

MP3 piste 13

Le transport en train. Léa cherche la gare.

Dialogue I

- A Léa** Entschuldigung, wie finde ich den Bahnhof?
B Passantin 1 Das ist nicht kompliziert: Gehen Sie 300m geradeaus und gehen Sie dann an der Ampel nach rechts. Dann wieder 100 m geradeaus, und der Bahnhof ist links.
A Vielen Dank!
B Bitte.

MP3 piste 14

Léa a manqué son train à Bielefeld.

Dialogue II

- A Léa** Entschuldigung, wie komme ich nach Köln?
B Passantin 2 Das ist ganz einfach! Sie müssen den Zug auf Gleis 9 nach Dortmund nehmen, und in Dortmund steigen Sie nach Köln um.
A Vielen Dank!
B Bitte.

MP3 piste 15

Le transport en bus.

Léa est à l'arrêt du bus et veut se rendre en ville.

Dialogue III

- A Léa** Entschuldigung, können Sie mir sagen, wie ich in die Stadt komme?
 Welchen Bus muss ich nehmen?
B Passantin 3 Sie wollen ins Zentrum? Richtung Zentrum fährt der Bus 120, aber nicht von hier. Fahren Sie mit den Bussen 100 oder 130. Sie können an der nächsten Haltestelle in den Bus 120 umsteigen.
A Gut! Vielen Dank.
B Bitte.

Info

En Allemagne, le réseau des transports publics, « die Öffentlichen Verkehrsmittel », est très développé. Il existe beaucoup de solutions pour se déplacer à moindre coût comme par exemple les billets valables pour plusieurs personnes sur le réseau régional. Les informations relatives à ces solutions peuvent être consultées dans les « Reisezentren » dans les gares.

Vocabulaire

der Hauptbahnhof: *la gare centrale*
 der Zug: *le train*
 das Gleis: *le quai*
 das Zentrum: *le centre-ville*
 die Touristeninformation: *l'office du tourisme*
 die Bank: *la banque*
 der Kiosk: *le kiosque*
 die Tankstelle: *la station service*
 das Schwimmbad: *la piscine*
 die Polizei: *la police*
 der Imbiss: *un stand pour prendre une collation*
 der Stadtpark: *le parc de la ville*
 die Agentur für Arbeit: *le Pôle emploi*
 das Taxi: *le taxi*
 der Taxistand: *la station de taxi*
 die Post: *la poste*
 die Briefmarke: *le timbre*
 die Ampel: *le feu (tricolore)*
 die Richtung: *la direction*
 die (Bus)Haltestelle: *l'arrêt (de bus)*
 die U-Bahn: *le métro*
 die Ecke: *le coin*
 die nächste Haltestelle: *le prochain arrêt*
 links: *à gauche* ≠ rechts: *à droite*
 geradeaus: *tout droit*
 nach links gehen, ab/biegen: *tourner à gauche*
 nach rechts gehen, ab/biegen: *tourner à droite*
 von hier: *d'ici*
 neben dem Eingang: *à côté de l'entrée*
 hinter ≠ vor dem Eingang: *derrière ≠ devant l'entrée*
 an der Ecke: *au coin*
 bei der Post: *proche de la poste*
 in der Bank: *dans la banque*
 gegenüber von: *en face de*
 in der Nähe von: *près de*
 gehen: *aller*
 zu Fuß: *à pied*
 fahren: *se déplacer, aller en voiture, tram, bus, métro, bateau*
 um/steigen: *prendre la correspondance*
 verpassen (den Bus): *manquer (le bus)*
 sich befinden: *se trouver*
 in die Stadt kommen: *aller en ville*
 Welchen Bus muss ich nehmen?:
Quel bus dois-je prendre ?
 Geld ab/heben: *retirer de l'argent*

